

HAUPTSTR. 50  
4552 DERENDINGENForm juridique: Autre corporation de droit public  
Soins requis: RAI-RUG OPAS (niveaux)

| Chiffres-clés / année  | 2014    | 2013    | variation<br>en % <sup>7</sup> | moyenne<br>canton | suisse   |
|--|---------|---------|--------------------------------|-------------------|----------|
| <b>1. Séjours et clients</b>   |         |         |                                |                   |          |
| 1.01 Nombre de places, séjour de longue durée                                    | 80      | 63      | 27.0                           | 57.3              | 60.2     |
| 1.02 Nombre de places, séjour de courte durée                                    | 1       | 1       | -                              | 0.9               | 1.0      |
| 1.03 Nombre de places, soins aigus et de transition                              | -       | -       | *                              | -                 | 0.2      |
| 1.04 Nombre de jours, séjour de longue durée                                     | 25'364  | 22'526  | 12.6                           | 19'283.0          | 20'788.3 |
| 1.05 Nombre de jours, séjour de courte durée <sup>1</sup>                        | 104     | 198     | -47.5                          | 303.5             | 399.0    |
| 1.06 Nombre de jours, structure de soins de jour ou de nuit                      | -       | -       | *                              | 0.2               | 120.4    |
| 1.07 Nombre de journées de soins   | 25'468  | 22'724  | 12.1                           | 19'635.3          | 20'716.6 |
| 1.08 dont soins aigus et de transition   | -       | -       | *                              | -                 | 19.5     |
| 1.09 Indice de l'intensité des soins (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>            | 5.9     | 5.8     | 0.1                            | 5.2               | 5.8      |
| 1.10 Durée moyenne du séjour (longue durée) en jours                             | 754.7   | 757.6   | -0.4                           | 858.2             | 925.2    |
| 1.11 Durée moyenne du séjour (courte durée) en jours <sup>1</sup>                | 20.8    | 39.4    | -47.2                          | 36.8              | 31.1     |
| 1.12 Nombre moyen de journées par client (structure jour ou nuit)                | *       | *       | *                              | 8.0               | 58.4     |
| 1.13 Taux d'occupation, longue durée (%)   | 86.9    | 98.0    | -11.1                          | 92.2              | 94.6     |
| 1.14 Taux d'occupation, courte durée <sup>1</sup> (%)                            | 28.5    | 54.2    | -25.8                          | 88.7              | 93.3     |
| 1.15 Nombre de clients, longue durée   | 97      | 86      | 12.8                           | 75.3              | 78.8     |
| 1.16 Nombre de clients, courte durée <sup>1</sup>                                | 5       | 6       | -16.7                          | 7.6               | 14.1     |
| 1.17 Nombre de clients, structure de soins de jour ou de nuit                    | -       | -       | *                              | 0.0               | 2.1      |
| 1.18 Age moyen des clients lors de l'admission                                   | 81.9    | 81.8    | 0.1                            | 82.3              | 81.2     |
| 1.19 Proportion de clients féminin (%)   | 70.6    | 67.4    | 3.2                            | 71.5              | 69.3     |
| 1.20 Nombre de clients, séjours multiples (%)                                    | -       | -       | *                              | 3.9               | 8.0      |
| 1.21 Taux de fluctuation   | 39.8    | 44.8    | -5.0                           | 43.2              | 38.5     |
| 1.22 Pourcentage de clients d'autres cantons <sup>3</sup> (%)                    | -       | 1.1     | -100.0                         | 6.0               | 3.8      |
| 1.23 Nombres de journées de prise en charge (clients externes)                   | -       | -       | *                              | 0.2               | 63.2     |
| <b>2. Personnel : équivalents plein temps</b>                                    |         |         |                                |                   |          |
| 2.01 Médecins et autres universitaires (%)                                       | -       | -       | *                              | -                 | 0.1      |
| 2.02 Personnel soignant (%)  | 71.5    | 72.3    | -0.7                           | 64.6              | 62.8     |
| 2.03 Autres disciplines médicales spécialisées (%)                               | 2.0     | 1.7     | 0.3                            | 2.1               | 4.0      |
| 2.04 Personnel administratif, service de maison et technique (%)                 | 26.5    | 26.1    | 0.4                            | 33.2              | 33.0     |
| 2.05 Personnel total   | 65.4    | 59.4    | 10.1                           | 55.7              | 57.5     |
| 2.06 Personnel qualifié du secteur des soins (%)                                 | 60.6    | 60.9    | -0.3                           | 57.0              | 57.7     |
| 2.07 Personnel pour soins pris en charge LAMal (%)                               | 60.2    | 72.3    | -12.1                          | 48.0              | 50.6     |
| 2.08 Personnel par place d'hébergement   | 0.8     | 0.9     | -13.0                          | 1.0               | 0.9      |
| 2.09 Personnel pour 1'000 jours d'hébergement                                    | 2.6     | 2.6     | -1.8                           | 2.8               | 2.7      |
| 2.10 Personnel soignant (qualifié) pour 1'000 journées de soins                  | 1.1     | 1.2     | -3.3                           | 1.0               | 1.0      |
| <b>3. Finances</b>   |         |         |                                |                   |          |
| 3.01 Charges salariales (en milliers de francs)                                  | 5'946.5 | 5'406.4 | 10.0                           | 4'058.1           | 4'592.3  |
| 3.02 Ensemble des coûts (en milliers de francs)                                  | 7'323.4 | 6'760.7 | 8.3                            | 5'438.3           | 6'108.4  |
| 3.03 dont coût des soins aigus et de transition (%)                              | *       | *       | *                              | -                 | 0.2      |
| 3.04 dont coût de structure de soins de jour ou de nuit (%)                      | *       | *       | *                              | 0.0               | 0.4      |
| 3.05 Coût des soins couverts LAMal (%)   | 54.1    | 53.2    | 0.9                            | 42.0              | 41.1     |
| 3.06 Autres prestations couvertes LAMal (%)                                      | -       | 0.6     | -100.0                         | 0.5               | 2.1      |
| 3.07 Total des coûts par jour d'hébergement (francs)                             | 287.6   | 297.5   | -3.3                           | 277.7             | 286.7    |
| 3.08 Coût des soins couverts LAMal par journée de soins (francs)                 | 155.4   | 158.2   | -1.8                           | 116.5             | 121.1    |
| 3.09 dont soins aigus et de transition (en francs)                               | *       | *       | *                              | -                 | 360.7    |
| 3.10 Coût des autres prestations LAMal par journée de soins (francs)             | *       | 1.9     | -100.0                         | 1.4               | 6.2      |
| 3.11 dont soins aigus et de transition (francs)                                  | *       | *       | *                              | -                 | 40.8     |
| 3.12 Taxes de soin <sup>4</sup> (milliers de francs)                             | 2'967.6 | 2'691.1 | 10.3                           | 2'036.0           | 2'260.9  |
| 3.13 Taxes de soin <sup>4,5</sup> (%)  | 44.9    | 45.6    | -0.7                           | 38.5              | 37.7     |
| 3.14 Coûts hôtellerie <sup>6</sup> (%)   | 34.5    | 34.7    | -0.2                           | 46.8              | 40.7     |
| 3.15 Coûts hôtellerie par jour d'hébergement (francs)                            | 99.3    | 103.2   | -3.8                           | 129.9             | 116.8    |
| 3.16 Taxes d'hébergement <sup>5</sup> (%)  | 45.1    | 44.7    | 0.4                            | 51.9              | 48.3     |
| 3.17 Taxes de séjour par jour d'hébergement (francs)                             | 117.1   | 116.0   | 1.0                            | 140.2             | 135.8    |
| 3.18 Total des recettes (milliers de francs)                                     | 6'612.0 | 5'897.5 | 12.1                           | 5'289.6           | 5'997.8  |
| 3.19 Cotisations, subventions, déficit couvert <sup>4</sup> (milliers de francs) | 576.9   | 642.1   | *                              | 146.1             | 317.1    |
| 3.20 Résultat d'exploitation, sans déficit couvert (milliers de francs)          | -711.4  | -863.2  | *                              | -142.7            | -88.4    |

<sup>1</sup> compris soins aigus et de transition. <sup>2</sup> sans soins aigus et de transition. <sup>3</sup> y c. les clients de l'étranger. <sup>4</sup> Voir: Description des chiffres-clés, Explications générales, Taxes de soin.<sup>5</sup> Part des recettes totales. <sup>6</sup> Part des coûts totaux. <sup>7</sup> Indice, valeurs en pour cent et taux de fluctuation: variation en points.